

# Предисловие

Уважаемые читатели!

В начале этого года одно за другим произошли два неприятных события, находившиеся в сфере внимания компании БМА уже в течение длительного времени. Во-первых, арбитражный суд в США своим решением обязал нашу компанию уплатить крупную сумму; и, во вторых, все старания приложенные для поддержки компании BMA Nederland, не увенчались успехом и компания потерпела крах.

В обоих случаях нам удалось при поддержке наших партнеров найти перспективные решения. Мы хотели бы выразить свою благодарность всем принявшим участие в успешном решении этих вопросов, будь то своей активной деятельностью или верностью на базе нашего многолетнего сотрудничества, или же просто выражением поддержки. Сердечно благодарим всех – и заявляем, что мы с уверенностью смотрим в будущее!

Вы раскрыли новый информационный бюллетень БМА под № 50 – юбилейный номер! В ноябре 1963 г. был выпущен первый номер информационного бюллетеня БМА. С тех пор в каждом номере мы рассказывали вам о новых разработках, интересных проектах и делились полученным опытом. Этой традиции мы останемся верны и в новом, 50-м выпуске.

Не без гордости представляем вам E1810 – первую модель нового поколения центрифуг БМА периодического действия. В центре внимания наших конструкторов, как и для других наших новых продуктов, находилось повышение надёжности, эффективности и рентабельности центрифуги в эксплуатации. Правильность выбранного пути была подтверждена успешными эксплуатационными испытаниями многих инновационных деталей новой серии E на сахарном заводе Plattling. Прекрасные характеристики новой центрифуги E1810 были для работников завода настолько убедительны, что они не только решили оставить опытно-промышленный образец на своей станции центрифуг, но и заказали еще 4 центрифуги той же модели.

Гость нашего бюллетеня Крис Ротен рассказывает в своей статье о положительных впечатлениях, полученных работниками компании The Amalgamated Sugar Co. (TASCO) в ходе работы с БМА как поставщика всего основного оборудования в рамках реализуемой компанией TASCO инвестиционной программы по повышению эффективности энергопользования и улучшению работы продуктовых отделений на всех сахарозаводах компании. Крис Ротен – главный технолог сахарной компании TASCO, три сахарных завода которой расположены на западе США.

Как вы видите, мы по-прежнему увлеченно продолжаем вести исследовательские работы и создавать новые машины и аппараты для всё более полного удовлетворения ваших технических запросов. Руководствуясь нашим лозунгом „Passion for Progress“, мы продолжаем совершенствовать и организационную структуру нашей компании. Группа БМА продолжает расти: с сентября 2011 г. в Воронеже ООО «БМА Руссланд» предлагает свои услуги по сервисному обслуживанию, поставке запчастей и технической поддержке на территории России и соседних стран. Также в сентябре 2011 г. в г. Сан-Паулу была учреждена компания BMA Brasil Equipamentos Industriais Ltda., обслуживающая бразильский рынок.

Нам хотелось бы, чтобы вы остались полностью довольны решениями, предлагаемыми нами в ответ на ваши вопросы и поставленные вами задачи – именно это служит мерой нашего успеха в работе. Обращайтесь к нам, мы всегда к вашим услугам!

BMA Braunschweigische Maschinenbauanstalt AG



Dr. Rolf Mayer



Uwe Schwanke